* 1. Лес обидн*о*й, цена об*и*дная
     + 1. Какой товар продавал Облонский Рябинину

Ключевым моментом в сцене продажи леса является обсуждение цены. Она связана с качеством, а значит, и с *видом* данного товара. Именно классификация продаваемого леса требует пояснений.

Характеристика леса содержится в нескольких фразах, произносимых Облонским в споре с Левиным о цене. *«Ведь это не обидной лес, — сказал Степан Аркадьич, желая словом «обидной» совсем убедить Левина в несправедливости его сомнений, — а дровяной больше. И станет не больше тридцати сажен на десятину, а он дал мне по двести рублей».*

Из слов Стивы следует, что лес плох именно потому, что дровяной, а не обидной, и потому за него никто не даст больше двухсот рублей за десятину. Вместе с тем есть комментарий к изданию «Анны Карениной»[[1]](#footnote-1), противоречащий рассуждению Стивы: *«Обидной лес — молодой лес, годный только на мелкие поделки (ободья, оглобли, полозья).* ***Обидной лес — низкорослый, и ценится он дешевле дровяного, более старого и рослого****».*

Другие источники дают пояснения, совпадающие с рассуждением Облонского. Так, в Энциклопедическом словаре Ф. А. Брокгауза и И. А. Ефрона есть следующая справка: *«****Поделочный лес — имеет сравнительно с дровяным значительно большую ценность****, и возращение его составляет одну из главнейших целей рационально поставленного лесного хозяйства. В широком смысле слова под понятие о П. лесе подходит и лес строевой …, в более же тесном — лес, не пригодный на постройки, но годящийся на различные изделия, напр. лес корабельный, артиллерийский, экипажный, столярный, бочарный, токарный, резонансовый и пр.».*

Какому же источнику должен больше доверять современный читатель романа? А именно: какой лес дешевле — обидной или дровяной?

Можно до бесконечности исследовать этимологию слова «обидной», доискиваясь его истинного смысла.

Например, словарь В. И. Даля поясняет: «Поделка, небольшая, мелочная работа…, столярная работа, отчего поделочный, поделковый лес, для отличия от строевого и дровяного; у нас поделочным лесом зовут: клен, ясень, илим, ольху, иногда дуб и др.».

Там же: «Обедь — обод колесный».

В Иллюстрированном толковом словаре забытых и трудных слов русского языка (Л. А. Глинкина, 2008) также встречаем эти слова: «Обедной, обидной — относящийся к обеди, мелким изделиям из дерева (полозья, обручи, оглобли)», — то есть значение, вполне родственное понятию «поделочный» в части «экипажного», «бочарного», «столярного» предназначений.

«Обедь — обод, обруч (из дерева)».

Термин «обедной» в аналогичном толковании находим и в Этимологическом словаре русского языка под редакцией М. Р. Фасмера (М.: Прогресс. М. Р. Фасмер. 1964–1973).

Информация в словарях, учитывая и созвучие, и смысловую близость понятий «поделка», «поделочный», «обод», «обедь», «обидной», вероятно, дает повод предположить: Стива хотел сказать именно то, что сказал, — его лес не обидной, а дровяной, и годится он только на дрова, то есть хуже качеством и поэтому не может стоить дорого.

Прав Стива или нет в этом вопросе, современный читатель вряд ли сможет установить со стопроцентной достоверностью.

Ясно одно: Левин, человек более практичный и опытный, убежден, что Облонский сильно продешевил, продав свой обидной лес по двести рублей за десятину вместо возможных пятисот. А нам остается только выбирать, кому из героев Толстого довериться в этом вопросе: городскому сибариту Стиве, чуждому всякого предпринимательства, или крепкому хозяйственнику Левину.

В сцене продажи леса требует пояснений не только разновидность леса, но и параметры продаваемого участка. По словам Облонского, проданный лес «станет не больше *тридцати сажен на десятину*». Что же это значит?

***Десятина*** — это мера площади (в данном случае площади лесного участка). Одна десятина земли почти равна одному гектару — точнее, 1,09 гектара. А вот что за сажени приходятся на эту единицу площади?

***Сажень*** — это старинная русская мера длины, равная трем аршинам, или 2,13 метра (Ожегов. Толковый словарь русского языка). Ясно, что применительно к оценке хозяйственных свойств леса ***погонная сажень*** не употребляется. Скорее всего, речь идет о **складочной сажени —** мере объема, обозначающей условное количество собранных в поленницу дров. Довольно пространную информацию по кубической сажени можно найти в Энциклопедическом словаре Брокгауза и Эфрона в статье «Дрова».

Из множества разных версий кубической сажени, имевших хождение на просторах Российской империи, в 1863 году появилась «официальная», так называемая таксационная сажень (равная 220 кубических футов). Тридцать кубических саженей — такой объем условных дров, который можно было получить с десятины, представляется уже довольно интересным с точки зрения коммерческого использования леса (плохонького, по оценке Облонского, и хорошего, по мнению Левина).

1. Бабаев Э. Г. Комментарии: Л. Н. Толстой. Собрание сочинений в 22 т. М.: Художественная литература. 1978–1985. Том 9. Режим доступа: <http://rvb.ru/tolstoy/02comm/introcomm_9.htm> [↑](#footnote-ref-1)